

# NEDEN AGARTA BİTKİSEL KOZMETİK?

Uzman kadromuzla üretimde en kaliteli 1. sınıf hammaddeleri kullanarak, sizlere sunduğumuz sağlıklı ve bitkisel ürünlerimizin tamamı doğal içeriğe sahiptir. SLS, SLES, PARABEN ve silikon gibi hem insan sağlığına hem doğaya zararlı hiçbir madde içermez.

---

## WHY AGARTA HERBAL COSMETICS?

All of our healthy and high-quality products that we provide to you have natural ingredients which we use highest quality and 1st class raw materials through the production with our expert team. Agarta products do not contain any substances harmful to both human health and nature, such as SLS, SLES, Paraben silicone.

*Agarta Yalçın*

**agarta**<sup>®</sup>  
herbal cosmetics

“Natural products, Healthy life”

“Doğal ürünler, Sağlıklı Yaşam”



PRODUCT | CATALOGUE



[www.agartakozmetik.com.tr](http://www.agartakozmetik.com.tr)



# FLOWER GARDEN SERIES

Çiçek Bahçesi Serisi



## Daffodil Soap - Nergis Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Cilt gözeneklerini temizler. Cildinizi nemlendirir. Cildinize doğal bir parlaklık kazandırır.

**EN** Cleans the pores and nourishes the skin. It provides a natural glow to your skin.

**AR** صابون النرجس: ينظف مسام الجلد. ويرطب بشرتك يمنح بشرتك توهجاً طبيعياً

**DE** Narzissen-Seife: Reinigt die Hautporen, befeuchtet Ihre Haut, verleiht Ihrer Haut einen natürlichen Glanz.

**RU** Мыло нарцисс: Очищает поры кожи. Увлажняет кожу. Придает коже естественный блеск.



8 699943 341763



150g

**Koli Adet / Box Pieces**  
6x8=48 Pcs

**Koli Ebat / Box Size**  
205\*365\*200 cm

**Koli Ağırlığı / Box Weight**  
7.30 kg



## Daisy Soap - Papatyá Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Papatyá ekstraktı sayesinde cildi rahatlatır ve rahatlattır. Cildinize doğal bir parlaklık kazandırırken ipeksi bir dokunuş sağlar.

**EN** The daisy extract relaxes and soothes your skin while providing a natural glow and a silky touch.

**AR** صابون البابونج: يعمل مستخلص البابونج على تهدئة البشرة وإرخائها. يضيف لمسة حريرية بينما يمنح بشرتك لمعاناً طبيعياً

**DE Kamillenseife:** Dank Kamillenextrakt beruhigt und entspannt die Haut, sorgt für einen seidigen Griff und verleiht Ihrer Haut einen natürlichen Glanz.

**RU Мыло ромашкой:** Благодаря экстракту ромашки оказывает расслабляющее и успокаивающее действие. Придает коже естественный блеск и шелковистость.



## Tulip Soap - Lale Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Cildi derinlemesine temizler ve nemlendirir. Saç, vücut ve cilt bakımı içinde oldukça idealdir. Cildin daha sağlıklı bir görünüme kavuşmasına yardımcı olur.

**EN** Deeply cleans and moisturizes your skin. Tulip extract provides a much healthier look to your skin and suitable for hair, body and skin care.

**AR** صابون التوليب: ينظف البشرة بعمق ويرطبها. إنه مثالي للعناية بالشعر والجسم والبشرة. يساعد الجلد على الحصول على مظهر أكثر صحة

**DE Tulpenseife:** Reinigt die Haut gründlich und spendet Feuchtigkeit. Ist ideal für die Haar-, Körper- und Hautpflege. Verhilft der Haut zu einem gesünderen Aussehen.

**RU Мыло Тюльпан:** Обеспечивает глубокую очистку и увлажнение кожи. Идеальное решение для ухода за волосами, телом и кожей. Помогает коже приобрести более здоровый вид.



## Lily Soap - Zambak Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Zambak ekstraktı ile tamamen doğal olarak hazırlanan zambak sabunu, cilt kırışıklıklarının oluşumunu azaltmaya yardımcı olur. Cildinize doğal bir parlaklık kazandırır. Saç, vücut ve cilt bakımı içinde oldukça idealdir.

**EN** Lily soap, which is prepared completely naturally with lily extract, helps to reduce the formation of skin wrinkles. It provides your skin a natural glow and is suitable for hair, body and skin care.

**AR** صابون الزنبيق: يساعد صابون الزنبيق، المحضر بشكل طبيعي تماماً من خلاصة الزنبيق، في تقليل تكوين تجاعيد الجلد. يمنح بشرتك نضارة هجاً طبيعياً. إنه مثالي للعناية بالشعر والجسم والبشرة

**DE Lilienseife:** Ganz natürlich mit Lilienextrakt hergestellt, hilft Lilienseife die Bildung von Hautfalten zu reduzieren. Verleiht Ihrer Haut einen natürlichen Glanz. Ist ideal für die Haar-, Körper- und Hautpflege.

**RU Мыло Ирис:** Мыло с ирисом содержат абсолютно натуральный экстракт ириса и способствует уменьшению появления морщин. Придает коже естественный блеск. Идеальное решение для ухода за волосами, телом и кожей.





## Orchid Soap - Orkide Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Gildinize nemi hapseder ve cildinizin doğal bir yumuşaklık ve esneklik kazanmasına yardımcı olur. Cildinizi pürüzsüz, parlak bir görünüme kavuşturur.

**EN** It traps moisture in your skin and helps your skin gain a natural softness and flexibility while making your skin looks smooth and bright.

**AR** صابون الأوركيد: يحبس الرطوبة في بشرتك ويساعد بشرتك على اكتساب نعومة ومرونة طبيعية. يجعل بشرتك تبدو ناعمة ومشرقة

**DE** **Orchideenseife:** Schließt Feuchtigkeit in Ihrer Haut ein und verhilft zu einer natürlichen Weichheit und Flexibilität. Lässt Ihre Haut glatt und strahlend aussehen.

**RU** **Мыло Орхидея:** Сохраняет влагу в коже, придает естественную мягкость коже и восстанавливает эластичность. Помогает вернуть коже гладкость и блеск.



## Violet Soap - Menekşe Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Saçlara canlılık ve parlaklık kazandırır. Saçlarınıza bakım yaparak, sağlıklı görünmesine yardımcı olur. Saç derinizi ölü hücrelerden arındırır ve derinlemesine temizlik sağlar.

**EN** It gives vitality and shine to the hair helping your hair looks healthy by taking care of it. It purifies your scalp from dead cells and provides deep cleaning.

**AR** صابون البنفسج: يضيء الحيوية والمعان على الشعر. يساعد شعرك على الظهور بمظهر صحي من خلال العناية به. ينقي فروة رأسك من الخلايا الميتة ويوفر تنظيفًا عميقًا

**DE** **Violettenseife:** Verleiht dem Haar Vitalität und Glanz. Hilft Ihrem Haar gesund auszusehen, indem Ihr Haar gepflegt wird. Reinigt Ihre Kopfhaut von abgestorbenen Zellen und sorgt für eine gründliche Reinigung.

**RU** **Мыло Фиалка:** Придает волосам блеск и живой вид. Ухаживает за волосами и придает им здоровый вид. Очищает кожу от мертвых клеток и способствует глубокой очистке.



## Woodbine Soap - Hammeli Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Cilde bakım yaparak, cildi nemlendirir. Eşsiz kokusu ile uzun süre ferahlatıcı ve rahatlatıcı etki sağlar.

**EN** It moisturizes the skin by giving relief. With its unique scent, it provides a refreshing and relaxing effect for a long time.

**AR** صابون زهر العسل (صريمة الجدي): يرطب البشرة عن طريق العناية بها. برائحته الفريدة من نوعها، فإنه يوفر تأثيرًا منعشًا ومرخيًا لفترة طويلة

**DE** **Geißblattseife:** Spendet der Haut Feuchtigkeit, indem es die Haut pflegt. Mit seinem einzigartigen Duft sorgt es für eine lange erfrischende und entspannende Wirkung.

**RU** **Мыло Жимолость:** Ухаживает за кожей и обеспечивает увлажнение. Благодаря уникальному запаху создает продолжительный расслабляющий и успокаивающий эффект.





## Jacinth Soap - Sümbul Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Düzenli kullanıldığında, siyah nokta ve akne oluşumunu engellemeye yardımcı olur. Ayrıca peeling etkisi ile cildi ölü hücrelerden arındırır ve canlandırır.

**EN** When used regularly, it helps prevent blackheads and acne formation. In addition, with its peeling effect, it purifies the skin from dead cells and revitalizes it.

**AR** صابون الياقوت: عند استخدامه بانتظام ، فإنه يساعد على منع تكون الرؤوس السوداء وحب الشباب. بالإضافة إلى ذلك ، مع تأثير التقشير ، فهو يقي البشرة ويجدها من الخلايا الميتة

**DE** Hyazinthenseife: Beim regelmäßigen Gebrauch beugt es Mitesser und Akne vor. Außerdem reinigt und verjüngt es mit seinem Peeling-Effekt die Haut von abgestorbenen Zellen.

**RU** Мыло Гиацинт: Регулярное использование мыла позволит предотвратить появление черных точек и акне. Кроме этого, эффект пилинга способствует очистке от мертвых клеток и тонизирует кожу.



## Begonia Soap - Begonya Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Gilt gözeneklerini derinlemesine temizlerken akne oluşumunu engellemeye yardımcı olur ve sebum dengesini sağlar. Ciltte oluşan yaşa bağlı, leke ve kırışıklıkların giderilmesine yardımcı olur.

**EN** Helps prevent acne formation while cleaning skin pores deeply and provides sebum balance. It helps to remove age-related spots and wrinkles on the skin.

**AR** صابون البيغونيا: أثناء تنظيف مسام الجلد بعمق ، فإنه يساعد على منع تكون حب الشباب ويوفر توازن الدهون. يساعد على إزالة البقع والتجاعيد المرتبطة بالعمر على الجلد

**DE** Begonien-Seife: Es reinigt die Hautporen gründlich, beugt der Aknebildung vor und hält das Talggleichgewicht aufrecht. Hilft altersbedingte Flecken und Falten auf der Haut zu entfernen.

**RU** Мыло Бегония: Обеспечивает глубокую очистку пор, препятствует появлению акне и обеспечивает баланс секреции сальных желез. Способствует уменьшению пятен и морщин на коже, вызываемых процессом старения.



## Pelargonium Soap - Sardunya Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Sardunya ekstraktı sayesinde, cildi yatıştırır ve cildin pul pul dökülmesini önlemeye yardımcı olur. Cildi yumuşatır, korur ve besler. Cilde canlılık ve parlaklık sağlar.

**EN** Geranium extract soothes the skin and helps prevent skin flaking. Softens, protects and nourishes the skin. It provides vitality and shine to the skin.

**AR** صابون الجيرانيوم الغرنوقي (إبرة الراعي): وذلك لاحتوائه مستخلص ابرة الراعي ، فهو يهدئ البشرة ويساعد على منع تقشر الجلد. ينعم ويحمي ويغذي البشرة. يوفر الحيوية والمعان للبشرة

**DE** Geranienseife: Erweicht, schützt und pflegt die Haut und verleiht der Haut Vitalität und Glanz.

**RU** Мыло Герань: Благодаря экстракту герани указывает успокаивающий эффект, предотвращает шелушение кожи. Смягчает, защищает и питает кожу. Придает коже блеск и живой вид.





## Saffron Soap - Safran Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Cildin doğal yağ ve nem dengesini korur. Gilt yüzeyini derinlemesine temizlemeye yardımcı olur. İpeksi bir dokunuş sağlar ve cildi sıkılaştırmaya yardımcı olur. Cildi yumuşatır, korur ve besler.

**EN** It maintains the natural oil and moisture balance of the skin while helps to clean the skin surface deeply. Providing a silky touch, helps tighten It also softens, protects and nourishes the skin.

**AR** صابون الزعفران: يحافظ على توازن الزيت الطبيعي وترطيب البشرة. يساعد على تنظيف سطح الجلد بعمق. يضفي لمسة حريرية ويساعد على شد البشرة ، وينعم البشرة ويغذيها

**DE Safranseife:** Erhält den natürlichen Öl- und Feuchtigkeitshaushalt der Haut. Hilft, die Hautoberfläche gründlich zu reinigen. Sorgt für ein seidiges Gefühl und hilft die Haut zu straffen.

**RU Мыло Шафран:** Помогает сохранить естественный жировой баланс и баланс влаги в коже. Способствует глубокой очистке кожи лица. Придает коже шелковистость, оказывает подтягивающий эффект, смягчает, защищает и питает кожу.



8 699943 341862



## Calendula Soap - Aynisefa Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Kuru ve hassas ciltlerde bariyer oluşturur ve cildi korur. Doğal nem desteği sağlar. Kremli yapısıyla cildi nazikçe yumuşatarak nemlendirir.

**EN** It creates a barrier on dry and sensitive skin and protects it while providing natural moisture support. With the creamy texture, gently softens the skin and moisturizes it.

**AR** صابون الأثريون: يخلق حاجزًا على البشرة الجافة والحساسة ويحمي البشرة. يوفر دعمًا طبيعيًا للرطوبة. وذلك لاحتوائه قوامه الكريمي ، فإنه ينعم ويرطب البشرة بلطف

**DE Ringelblumenseife:** Schafft eine Barriere und schützt die Haut bei trockener und empfindlicher Haut. Bietet natürliche Feuchtigkeitsunterstützung. Mit seiner cremigen Textur macht es die Haut sanft weich und spendet ihr Feuchtigkeit.

**RU Мыло Календула:** Формирует барьер на поверхности сухой и чувствительной кожи и защищает её. Обеспечивает естественное увлажнение. Кремообразная текстура смягчает и увлажняет кожу.



8 699943 342357



## Rose Soap - Gül Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Karma ciltler için idealdir. Cilde hoş koku, ferahlık ve rahatlık hissi verir. Gül sevenler için mükemmel bir banyo keyfi sağlar. Cildi nazikçe temizler ve yumuşatır.

**EN** Ideal for combination skin. It gives a pleasant smell with the feeling of freshness and comfort. It provides a perfect bathing pleasure for rose lovers. Gently cleanses and softens the skin.

**AR** صابون الورد: مثالي لأنواع البشرة المختلفة. يضفي رائحة طيبة على البشرة ، ويشعر بالانتعاش والراحة. يوفر متعة الاستحمام المثالية لمحبي الورد. ينظف البشرة بلطف وينعمها

**DE Rosenseife:** Ist für die Mischhaut ideal. Verleiht der Haut einen angenehmen Duft, ein Gefühl von Geräumigkeit und Komfort. Für Rosenliebhaber bietet sie ein perfektes Badevergnügen. Reinigt die Haut sanft und macht weich.

**RU Мыло Роза:** Идеальное решение для смешанной кожи. Придает коже приятный запах, оказывает освежающий и успокаивающий эффект. Позволит получить полное удовольствие при приеме ванны тем, что любит розу. Мягко очищает и смягчает кожу.



8 699943 342364



## Lavender Soap - Lavanta Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Saç ve cilt bakımında aromaterapik etkisiyle ferahlatıcı bir banyo keyfi sağlar. Cildi tahriş etmeden temizler, akne ve sivilce oluşumunu engellemeye yardımcı olur, doğal bir koruma sağlar.

**EN** It provides a refreshing bath pleasure with its aromatherapy effect for hair and skin care. It cleans the skin without irritating, helps to prevent acne and pimple formation, and provides a natural protection.

**AR** صابون اللافندر: يوفر متعة الاستحمام المنعشة بتأثيره العطري في العناية بالشعر والبشرة. ينظف البشرة بدون تهيجها، ويساعد على منع تكون حب الشباب والبثور، ويوفر حماية طبيعية

**DE** Lavendelseife: Sorgt für ein erfrischendes Badevergnügen mit Aromatherapie-Wirkung bei der Haar- und Hautpflege. Reinigt die Haut ohne zu reizen, beugt Akne und Pickelbildung vor und bietet einen natürlichen Schutz.

**RU** Лавандовое мыло: Позволит получить полное удовольствие при приеме ванны за счет расслабляющего ароматералического эффекта при уходе за волосами и кожей. Очищает кожу не вызывая раздражения, помогает предотвратить появление акне и прыщей, обеспечивает естественную защиту.



## Jasmin Soap - Yasemin Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** İçerdiği yasemin yağı ile hassas ve kurumuş cildi besler, nemlendirir ve parlaklık sağlar. Etkileyici kokusuyla mükemmel bir banyo keyfi sunar. Doğal bir afrodisyaktır. Cildi arındırır ve kadifemsi yumuşaklık verir.

**EN** With the jasmine oil it contains, nourishes, moisturizes and shines the sensitive and dry skin. It offers a perfect bathing pleasure with its impressive scent. It is a natural aphrodisiac. It purifies the skin and gives it velvety softness.

**AR** صابون الياسمين: باحتوائه على زيت الياسمين يغذي ويرطب ويضئ البشرة الحساسة والجافة. إنه يوفر متعة الاستحمام المثالية برائحته الرائحة تبقى البشرة ويمنحها نعومة مخملية

**DE** Jasmin Seife: Mit dem enthaltenen Jasminöl nährt, spendet sie Feuchtigkeit und glänzt die empfindliche und trockene Haut. Bietet mit ihrem beeindruckenden Duft ein perfektes Badevergnügen. Es ist ein natürliches Aphrodisiakum. Reinigt die Haut und verleiht ihr samartige Weichheit.

**RU** Мыло Жасмин: Питает и увлажняет чувствительную и сухую кожу благодаря жасминовому маслу в составе своей композиции и обеспечивает блеск. Позволит получить полное удовольствие при приеме ванны благодаря эффективному запаху. Естественный афродизиак. Очищает кожу и придает ей шелковистую мягкость.



## Ankara Love Flower Soap - Ankara Sevgi Çiçeği Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Cildi yumuşatır, korur ve besler. Cilt yüzeyini derinlemesine temizlemeye yardımcı olur. İpeksi bir dokunuş sağlar ve cildi sıkılaştırmaya yardımcı olur.

**EN** Softens, protects and nourishes the skin. It helps to clean the skin surface deeply. It provides a silky touch and helps tighten the skin.

**AR** صابون زهرة الحب : ينعم ويحمي ويغذي البشرة. يساعد على تنظيف سطح الجلد بعمق. يضفي لمسة حريرية ويساعد على شد البشرة

**DE** Ankara Liebesblumenseife: Erweicht, schützt und pflegt die Haut. Hilft die Hautoberfläche gründlich zu reinigen. Sorgt für einen seidigen Griff und hilft die Haut zu straffen.

**RU** Мыло Василёнё: Смягчает, защищает и питает кожу. Способствует глубокой очистке кожи лица. Придает шелковистость, способствует подтягиванию кожи.





# FRUIT SERIES

## Meyve Serisi



### Coconut Soap - Hindistan Cevizi Sabunu

#### Properties & Benefits

- TR** İçerdiği hindistan cevizi yağı, E ve B5 vitamini sayesinde cildi kurutmadan temizler. Gildin pürüzsüz ve ışıltılı görünmesini sağlar.
- EN** Thanks to the coconut oil and vitamins E and B5 it contains, it cleanses the skin without drying it out. It makes the skin look smooth and radiant.
- AR** صابون جوز الهند: احتوائه على زيت جوز الهند والفيتامينات E و B5 التي يحتوي عليها فإنه ينظف البشرة دون تجفيفها يجعل البشرة ناعمة ولامعة
- DE Kokosnusseife:** Versorgt Kopfhaut und Haut intensiv mit Feuchtigkeit. Es hält den Fettgehalt der Haut mit dem hohen Gehalt an Mineralien und Vitaminen im Gleichgewicht. Bietet eine Tiefenreinigung durch die Reinigung der abgestorbenen Zellen auf der Haut.
- RU Кокосовое мыло:** Интенсивно увлажняет кожу и кожу волосяного покрова головы. Высокое содержание минералов и витаминов в составе мыла поддерживает жировой баланс кожи. Очищает кожу от мертвых клеток и обеспечивает глубокую очистку.



8 699943 341749

125g

**Koli Adet / Box Pieces**  
6\*18=108 Pcs

**Koli Ebat / Box Size**  
225\*380\*305 cm

**Koli Ağırlığı / Box Weight**  
14.00 kg

Luxury Handmade - Lüks El Yapımı

SLES, Paraben Free



## Apricot Soap - Kayısı Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Cildi kurutmadan temizler. Cildin pürüzsüz ve ışıltılı görünmesini sağlar.

**EN** Cleanses the skin without drying it out. It makes the skin look smooth and radiant.

**AR** صابون المشمش: ينظف البشرة دون تجفيفها يجعل البشرة تبدو ناعمة ومشرقة

**DE** **Aprikosenseife:** Hilft das Auftreten von feinen Linien auf der Haut zu reduzieren. Sie bringt auf der Haut Elastizität, Weichheit und ein seidiges Gefühl ein. Spendet Feuchtigkeit und pflegt die Haut.

**RU** **Абрикосовое мыло:** Способствует уменьшению тонких мимических морщин на коже. Придает коже эластичность, мягкость, шелковистость, увлажняет и питает кожу.



## Mango Soap - Mango Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Cildi kurutmadan temizler. Cildin pürüzsüz ve ışıltılı görünmesini sağlar.

**EN** Cleanses the skin without drying it out. It makes the skin look smooth and radiant.

**AR** صابون المشمش: ينظف البشرة دون تجفيفها يجعل البشرة تبدو ناعمة ومشرقة

**DE** **Mango-Seife:** Dank der natürlichen erweichenden und regenerierenden Eigenschaften der Mangobutter macht sie die sonnengeplagte und gereizte trockene Haut weich und verleiht der Haut Elastizität.

**RU** **Манговое мыло:** Благодаря природным смягчающим и регенерирующим свойствам масло манго смягчает обожженную солнцем и раздраженную сухую кожу и придает ей эластичность.



## Pomegranate Soap - Nar Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** İçerdiği E ve B5 vitaminleri sayesinde cildi kurutmadan temizler. Cildin pürüzsüz ve ışıltılı görünmesini sağlar.

**EN** Thanks to the vitamins E and B5 it contains, it cleanses the skin without drying it out. It makes the skin look smooth and radiant.

**AR** صابون الرمان: يعتبر مستخلص الرمان مصدرًا قويًا لفيتامين E و B5. من خلال حماية الجلد من العوامل الخارجية، فإنه يجعل ملمس البشرة يبدو أكثر إشراقًا وأكثر مرونة، ويساعد على منع تكوين التجاعيد.

**DE** **Granatapfelseife:** Sie enthält ein starkes Vitamin C, Vitamin B1 und B2 mit Granatapfelextrakt. Durch den Schutz der Haut vor äußeren Einflüssen lässt es das Hautbild heller und elastischer erscheinen und hilft der Faltenbildung vorzubeugen.

**RU** **Гранатовое мыло:** Гранат является мощным кладезем витамина С и витаминов В1 и В2. Защищает кожу от негативного действия внешних факторов, придает больше блеска, обеспечивает эластичность и помогает предотвратить появление морщин.





## Orange Soap - Portakal Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** İçerdiği portakal yağı sayesinde cildi kurutmadan temizler. Cildin pürüzsüz ve ıslık ışıltılı görünmesini sağlar.

**EN** Thanks to the orange oil it contains, it cleanses the skin without drying it out. Your skin is smooth and makes it look radiant.

**AR** صابون البرتقال: يساعد زيت البرتقال الفعال في تجديد الخلايا على منع تكون السيلوليت. ينشط البشرة ويرطبها وينظفها بلطف.

**DE** **Orangenseife:** Orangenöl, die wirksam bei der Zellregeneration ist, hilft die Bildung von Cellulite zu verhindern.

**RU** **Апельсиновое мыло:** Апельсиновое масло способствует регенерации клеток, препятствует появлению целлюлита. Обладает тонизирующим, увлажняющим эффектом, нежно очищает кожу.



8 699943 341736



## Cucumber Soap - Salatalık Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Cildi kurutmadan temizler. Cildin pürüzsüz ve ıslık ışıltılı görünmesini sağlar.

**EN** Cleanses the skin without drying it out. It makes the skin look smooth and radiant.

**AR** صابون الخيار: عن طريق شد مسام الجلد، فإنه يرطب ويغذي البشرة دون تحفيقها. يساعد على منع تكون حب الشباب والرؤوس السوداء. ينقي البشرة من الخلايا الميتة.

**DE** **Gurkenseife:** Spendet Feuchtigkeit und pflegt die Haut, ohne sie auszutrocknen, indem die Hautporen gestrafft werden. Hilft die Bildung von Akne und Mitessern zu verhindern. Reinigt die Haut von abgestorbenen Zellen.

**RU** **Огуречное мыло:** Сужает поры, не сушит, увлажняет кожу и оказывает питательное действие. Помогает предотвратить появление



8 699943 341725



## Grape Seed Soap - Üzüm Çekirdeği Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** İçerdiği jojoba, kakao, biberiye yağları, E ve B5 vitamini sayesinde cildi kurutmadan temizler. Cildin pürüzsüz ve ıslık ışıltılı görünmesini sağlar.

**EN** Thanks to the jojoba, cocoa, rosemary oils and vitamins E and B5 it contains, it cleanses the skin without drying it out. It makes the skin look smooth and radiant.

**AR** صابون بذور العنب: يساعد على تنظيف البشرة، وإزالة الطبقة الميتة من سطح الجلد. يساعد على منع تكون التجاعيد والبقع عن طريق شد الجلد.

**DE** **Traubenkerneife:** Während sie die Haut reinigt, hilft sie die abgestorbene Schicht auf der Hautoberfläche zu entfernen. Sie hilft die Bildung von Falten und Flecken zu verhindern, indem sie die Haut mit seinem Peeling-Effekt strafft.

**RU** **Масло из виноградных косточек:** Очищает кожу, способствует очищению от слоя мертвых клеток. Подтягивает кожу благодаря эффекту пилинга, способствует предотвратить появление морщин и пятен.



8 699943 341732

# BEAUTY SOAP SERIES

Güzellik Sabunları Serisi

Lüks El Yapımı Sabunlar



150g  
1400g

**Koli Adet / Box Pieces**  
6\*18=108 Pcs  
6 Pcs

**Koli Ebat / Box Size**  
225\*380\*305 cm  
180\*180\*350 cm

**Koli Ağırlığı / Box Weight**  
19.00 kg  
8.70 kg

## Aquarium Soap - Akvaryum Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Taze okyanus kokusu ile zindelik ve ferahlık verir. Cilt gözeneklerini derinlemesine temizler. Cildi canlandırır ve yumuşatır.

**EN** It gives vitality and refreshment with its fresh ocean scent. It cleans the skin pores deeply. Revitalizes and softens the skin.

**AR** صابون أكفاريوم (حوض السمك): يمنح الحيوية والانتعاش برائحة المحيط المنعشة. ينظف مسام الجلد بعمق، ينشط البشرة وينعمها

**DE** **Aquariumseife:** Sie schenkt mit ihrem frischen Meeresduft Vitalität und Erfrischung. Reinigt die Hautporen gründlich. Revitalisiert die Haut und macht weich.

**RU** **Мыло Аквариум:** Освежающий аромат океана тонизирует и придает чувство свежести. Глубоко очищает поры кожи. Тонизирует и смягчает кожу.



## Aloe Vera Soap - Aloe Vera Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Aloe vera ile cildinize doğal bakım ve koruma sağlar. Dış etkenlere maruz kalan ve kuruyan cildinizi nazikçe temizler. Cildinizin kaybettiği nemi geri kazanmasına yardımcı olur. Hoş kokusuyla cildinizi ferahlatır.

**EN** Provides natural care and protection to your skin with aloe vera. gently the skin that is exposed to external factors and dryness. It helps your skin regain the moisture it lost. It refreshes your skin with its pleasant scent.

**AR** صابون الصبار: يوفر عناية وحماية طبيعية لبشرتك بالصبار. ينظف بشرتك بلطف التي تتعرض لعوامل خارجية وتصبح جافة. يساعد بشرتك على استعادة الرطوبة التي فقدتها. ينعمش بشرتك برائحة لطيفة

**DE** **Aloe Vera Seife:** Bietet Ihrer Haut mit Aloe Vera natürliche Pflege und Schutz. Reinigt Ihre Haut, die wegen äußeren Einflüssen ausgesetzt ist und trocken wird, sanft. Sie hilft die verlorene Feuchtigkeit Ihrer Haut wiederzugewinnen. Mit seinem angenehmen Duft erfrischt sie Ihre Haut.

**RU** **Мыло Aloe:** Aloe обеспечивает естественный уход и защиту кожи. Нежно очищает сухую кожу, подверженную воздействию внешних факторов. Помогает восстановить потерянный баланс влаги в коже. Расслабляет благодаря приятному запаху.



## Juniper Tar Soap - Ardiç Katranı Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Saç derisi ve ciltteki ölü hücreleri temizleyerek, tahrişleri önlemeye yardımcı olur. Gözenekleri derinlemesine temizler ve sıkılaştırır bu sayede sivilce oluşumunu önlemeye yardımcı olur.

**EN** It helps to prevent irritations by cleaning the dead cells on the scalp and skin. It cleans and tightens the pores deeply, thus helping to prevent acne formation.

**AR** صابون قطران العرعر: يساعد على منع التهيج عن طريق تنظيف الخلايا الميتة على فروة الرأس والجلد. ينظف المسام ويشدها بعمق، مما يساعد على منع تكون حب الشباب

**DE** **Wacholderteer Seife:** Sie hilft Reizungen zu vermeiden, indem es die abgestorbenen Zellen auf der Kopfhaut und der Haut entfernt. Reinigt gründlich und strafft die Poren. Dies hilft Akneausbrüche zu verhindern.

**RU** **Мыло с экстрактом можжевельного дегтя:** Очищает волосы и кожу от мертвых клеток, предотвращает появление раздражения. Обеспечивает глубокую очистку пор, сужает поры, препятствует появлению прыщей.



## Argan Soap - Argan Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Argan yağı; E vitaminiyle cildin elastikiyetini arttırmaya yardımcı olur. Cilde yoğun nem verir ve canlandırır, cildin ipeksi bir yumuşaklığa ve parlaklığa kavuşmasına yardımcı olur.

**EN** Helps to increase skin elasticity with vitamin E. It gives intense moisture to the skin and revitalizes it, helping the skin to achieve a silky softness and shine.

**AR** .صابون الأركان: زيت عضوي؛ يساعد على زيادة مرونة الجلد بفيتامين E. يعطي ترطيبًا شديدًا للبشرة وينشطها ، ويساعد البشرة على تحقيق نعومة حريرية ولمعان

**DE Argan-Seife:** Arganöl zusammen mit Vitamin E hilft die Elastizität der Haut zu erhöhen. Spendet der Haut intensive Feuchtigkeit und revitalisiert sie. Verhilft der Haut zu seidiger Weichheit und Glanz.

**RU Аргановое мыло:** Аргановое масло помогает повысить эластичность кожи благодаря витамину E. Интенсивно увлажняет кожу, тонизирует, придает шелковистость и помогает восстановить блеск кожи.



## Terebinth Soap - Bitim Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Bitim yağı ile elde edilen bitim sabunu, düzenli kullanıldığında saçları nemlendirir ve saç derisini besler. Saçtaki yağlanmayı önlemeye yardımcı olur. Saça, doğal, parlak ve canlı bir görünüm kazandırır.

**EN** Bittim soap obtained with Bittim oil, when used regularly, moisturizes the hair and nourishes the scalp. It helps to prevent the oiliness of the hair. It gives the hair a natural, shiny and lively appearance.

**AR** صابون بطم (الحبة الخضراء): صابون البطم المستخلص من زيت البطم يغني المكونات وفروة الرأس. يساعد على منع دهنية الشعر. يمنح الشعر مظهرًا طبيعيًا ولا مغاوحويًا

**DE Chinchilla-Seife:** Bittim-Seife die aus Bittim-Öl (Citmbug) herstellt wird, spendet dem Haar Feuchtigkeit und pflegt die Kopfhaut bei regelmäßigem Gebrauch. Hilft die Fettigkeit der Haare zu verhindern. Verleiht dem Haar ein natürliches, glänzendes und lebendiges Aussehen.

**RU Мыло с терпентином:** Терпентинное масло в составе мыла увлажняет волосы при регулярном использовании и питает волосяную покров. Способствует предотвращению засаливания волос. Придает волосам естественный вид, блеск и живость.



## Tea Tree Soap - Çay Ağacı Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Çay ağacı yağı ile cildi yumuşatır, nemlendirir ve sıkılaştırır siyah noktaların görünümünü azaltmaya yardımcı olur. Cildinizi rahatlatır parlak bir görünüme kavuşturur.

**EN** Tea tree oil softens, moisturizes and tightens the skin and helps reduce the appearance of blackheads. It calms your skin and makes it look bright.

**AR** صابون شجرة الشاي : صابون زيت شجرة الشاي ينعم ويرطب ويشد الجلد ويساعد على تقليل ظهور الرؤوس السوداء. يهدئ بشرتك ويجعلها تبدو مشرقة

**DE Teebaumseife:** Teebaumöl macht die Haut weich, spendet Feuchtigkeit und strafft sie und hilft das Auftreten von Mitessern zu vermindern. Beruhigt Ihre Haut und lässt sie strahlend aussehen.

**RU Мыло с маслом чайного дерева:** Масло чайного дерева смягчает, увлажняет кожу, сужает поры, уменьшает появление черных точек. Оказывает успокаивающий эффект, возвращает коже блеск.



## Daphne Soap - Defne Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Hassas ciltlerde güvenle kullanılabilir. İçeriğindeki E,D,K vitaminleri sayesinde saç köklerini beslemeye ve kuvvetlendirmeye yardımcı olur. Saç yumuşatır, doğal ve parlak bir görünüm kazandırır.

**EN** It can be used safely on sensitive skin. Thanks to the vitamins E, D and K in its content, it helps to nourish and strengthen the hair follicles. It softens the hair and gives it a natural and shiny appearance.

**AR** E و D و K في محتواها يساعد على تغذية وتقوية بصيالات الشعر. ينعم الشعر ويعطيه مظهر طبيعي ولامع وذلك لاحتوائه الفيتامينات E, D و K

**DE Lorbeer-Seife:** Kann zuversichtlich auf empfindlicher Haut verwendet werden. Dank der enthaltenen Vitamine E, D und K hilft sie die Haarfollikel zu nähren und zu stärken. Macht das Haar weich und verleiht ihm ein natürliches und glänzendes Aussehen.

**RU Лавровое мыло:** Прекрасно подойдет для чувствительной кожи. Благодаря витамину E, D, K питает корни волос и способствует укреплению. Придает волосам мягкость, естественный вид, блеск.



## Donkey Milk Soap - Eşek Sütü Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Cilt üzerinde oldukça faydalı ve etkili olan eşek sütü sabun, siyah nokta, akne ve sivilcelerin oluşumunu azaltmaya yardımcı olur. Yaşlanma etkilerine karşı, cildin daha genç bir görünüme kavuşmasına yardımcı olur.

**EN** Donkey milk soap, which is very beneficial and effective on the skin, helps to reduce the formation of blackheads, acne and pimples. It helps the skin to look younger against the effects of aging.

**AR** صابون حليب الحمير: صابون حليب الحمير مفيد جدا وفعال على الجلد ويساعد على تقليل تكون الرؤوس السوداء وحب الشباب والبثور. يساعد البشرة على الظهور بمظهر أصغر سنًا ضد آثار الشيخوخة

**DE** Eselmilchseife: Eselmilchseife, die sehr wohltuend und wirksam auf der Haut ist, hilft die Bildung von Mitessern, Akne und Pickeln zu vermindern. Hilft der Haut gegen die Auswirkungen des Alterns jünger auszusehen.

**RU** Мыло с молоком ослицы: Мыло с молоком ослицы крайне полезно для кожи, помогает уменьшить и предотвратить появление черных точек, акне и прыщей. Борется с признаками старения и способствует омоложению кожи.



## Turkish Bath Soap - Hamam Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Geleneksel hamam kokusu ve içeriğindeki nemlendirici etkili yağlar sayesinde hoş bir temizlik sağlar. Yoğun köpüğü ile cildi kurutmadan nazikçe temizler.

**EN** It provides a pleasant cleaning thanks to the traditional Turkish bath scent and the moisturizing oils it contains. With its dense foam, it gently cleanses the skin without drying it out.

**AR** صابون حمام التركي: يوفر تنظيفًا لطيفًا وذلك لاحتوائه رائحة الحمام التركي التقليدي والزيوت المرطبة الفعالة التي يحتوي عليها. مع رغوة كثيفة، ينظف البشرة بلطف دون تجفيفها

**DE** Türkische Badeseife: Bietet eine angenehme Reinigung durch den traditionellen türkischen Badeduft und die darin enthaltenen feuchtigkeitsspendenden Wirköle. Mit ihrem dichten Schaum reinigt sie die Haut sanft, ohne sie auszutrocknen.

**RU** Банное мыло: Благодаря увлажняющим маслам в составе и традиционному аромату банного была обеспечивает приятную очистку. Интенсивная пена нежно очищает кожу и не вызывает сухость.



## Goat Milk Soap - Keçi Sütü Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Protein ve vitamin açısından değerli olan keçi sütü, cildi nazikçe derinlemesine temizlerken, cildi daha genç ve taze görünmesine yardımcı olur. Ayrıca, doğal peeling etkisiyle ölü hücrelerin ciltten atılmasını sağlar.

**EN** Goat milk, which is valuable in terms of protein and vitamins, helps the skin look younger and fresher while gently cleansing the skin deeply. In addition, it ensures the removal of dead cells from the skin with its natural peeling effect.

**AR** صابون حليب الماعز: يساعد حليب الماعز، الغني بالبروتينات والفيتامينات، البشرة على الظهور بمظهر أكثر شبابياً وانتعاشاً بينما ينظف البشرة بعمق. بالإضافة إلى ذلك، فإنه يضمن إزالة الخلايا الميتة من الجلد بما له من تأثير تقشير طبيعي.

**DE** Ziegenmilchseife: Die an Proteinen und Vitaminen wertvolle Ziegenmilch reinigt die Haut sanft und tief und lässt die Haut jünger und frischer aussehen. Außerdem sorgt es mit ihrem natürlichen Peeling-Effekt für die Entfernung abgestorbener Hautschüppchen.

**RU** Мыло с козьим молоком: Козье молоко богато белком и витаминами, что способствует нежной и глубокой очистке кожи, освежению и омоложению кожи. Кроме этого, естественный эффект пилинга способствует очищению от мертвых клеток.



## Sulphur Soap - Kükürt Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Ciltteki fazla yağın emilmesine yardımcı olan kükürt sabunu, sebum dengesini sağlar ve ciltteki akneli görünümün azalmasına ve yeniden oluşmasını engellemeye yardımcı olur.

**EN** Sulfur soap, which helps to absorb excess oil in the skin, provides sebum balance and helps to reduce the appearance of acne on the skin and prevent its reoccurrence.

**AR** صابون الكبريت: صابون الكبريت الذي يساعد على امتصاص الدهون الزائدة في الجلد، يوفر توازن الدهون ويساعد على تقليل ظهور حب الشباب على الجلد ويمنع تكراره.

**DE** Schwefelseife: Schwefelseife hilft die überschüssiges Hautfett zu absorbieren, sorgt für einen ausgeglichenen Talgdrüsenfluss. Darüber hinaus hilft sie das Auftreten von Akne auf der Haut zu vermindern und ihr Wiederauftreten zu verhindern.

**RU** Мыло с серой: Мыло с серой помогает при сильном засаливании кожи, способствует выравниванию секреции сальных желез, уменьшает угревую сыпь и препятствует повторному появлению.



## Palm Soap - Palmiye Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Hoş kokusu ile ferah bir banyo keyfi sunan palmiye sabunu, cildi canlandırır ve güzelleştirir. Cilde taze ve sağlıklı bir görünüm kazandırmaya yardımcı olur.

**EN** Palm soap, which offers a refreshing bath pleasure with its pleasant smell, revitalizes and beautifies the skin. It helps to give the skin a fresh and healthy appearance.

**AR** صابون النخيل: صابون النخيل الذي يوفر متعة الاستحمام المنعشة برائحته الجميلة ينشط البشرة ويضفي عليها جمالاً. يساعد على إعطاء البشرة مظهراً متنعشاً وصحياً.

**DE** Palmseife: Palmseife, die mit ihrem angenehmen Duft ein erfrischendes Badevergnügen bietet, belebt und verschönert die Haut. Hilft der Haut ein frisches und gesundes Aussehen zu verleihen.

**RU** Мыло Пальма: Пальмовое Мыло обеспечит удовольствие при приеме ванны благодаря приятному аромату, а также тонизирует кожу и возвращает ей красоту. Освежает кожу и придает ей здоровый вид.





## Shea Butter Soap - Shea Butter Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Yüksek oranda shea yağı ile zenginleştirilen Shea Butter sabunu, nemlendirici etkisi ile cildi kurutmadan ve cilt tabakasına zarar vermeden nazikçe temizler. Cildinizi, rüzgarın ve güneşin kurutucu etkilerinden korumaya yardımcı olur.

**EN** Enriched with shea butter at a high rate, Shea Butter soap, with its moisturizing effect, does not dry the skin and gently cleanses without damaging the skin layer. It helps protect your skin from the drying effects of wind and sun.

**AR** صابون زبدة الشيا : صابون غني بزيت زبدة الشيا ينظف البشرة بلطف بتأثيره المرطب ، دون تجفيف الجلد ودون الإضرار بطبقة الجلد. يساعد على حماية بشرتك من آثار الرياح والشمس الجافة

**DE** **Shea Butter Seife:** Angereichert mit Sheabutter reinigt Shea Butter Seife die Haut sanft mit ihrer feuchtigkeitsspendenden Wirkung, ohne die Haut auszutrocknen und ohne die Hautschicht zu beschädigen. Hilft Ihre Haut vor den austrocknenden Auswirkungen von Wind und Sonne zu schützen.

**RU** **Мыло Shea Butter:** Мыло Shea Butter имеет высокое содержание масла Ши, оказывает увлажняющий эффект, не вызывает сухости и нежно очищает кожу, не повреждая верхний слой. Защищает кожу от ветра и палящих лучей солнца.



8 699943 340544

## Moss Extract Soap - Yosun Özlü Sabun

### Properties & Benefits

**TR** Zengin mineral içerikli Yosun Özlü Sabun, cilde ferahlık verir. Cildin ölü derilerden arınmasına ve parlaklık kazanmasına yardımcı olur. Cildi güzelleştiren canlandırır ve selülit oluşumunu önlemeye yardımcı olur.

**EN** Seaweed Extract Soap with rich mineral content gives freshness to the skin. Removal of dead skin and helps it shine. It beautifies the skin and revitalizes it and helps prevent cellulite formation.

**AR** صابون خلاصة الطحالب : صابون بخلاصة الطحالب الغنية بالمعادن يعطي نضارة للبشرة. يساعد الجلد على التخلص من الجلد الميت واكتساب لمعان يجعل البشرة توهينشطها

**DE** **Algenextraktseife:** Algenextraktseife mit reichem Mineralstoffgehalt verleiht der Haut Frische. Hilft der Haut, abgestorbene Hautschüppchen loszuwerden und Glanz zu gewinnen.

**RU** **Мыло с экстрактом водорослей:** Мыло с экстрактом водорослей и богатым содержанием минералов имеет тонизирующий эффект. Очищает от мертвых клеток кожи и придает блеск. Улучшает внешний вид кожи, препятствует появлению целлюлита.



8 699943 340506

## Olive Oil Soap - Zeytinyağı Sabun

### Properties & Benefits

**TR** İçerisinde E,D ve K vitaminleri bol miktarda bulunan zeytinyağı sabun, saç ve cilt bakımında oldukça faydalıdır. Nemlendirici etkisi ile saçları ve cildi besler.

**EN** Olive oil soap, which contains plenty of vitamins E, D and K, is very useful in hair and skin care. It nourishes hair and skin with its moisturizing effect.

**AR** صابون زيت الزيتون : صابون زيت الزيتون ، الذي يحتوي على الكثير من الفيتامينات ، E و D و K ، مفيد جدًا في العناية بالشعر والبشرة. يغذي الشعر و الجلد بتأثيره المرطب

**DE** **Olivenölseife:** Olivenölseife, die üppige Vitamine E, D und K enthält, ist sehr nützlich bei der Haar- und Hautpflege. Mit seiner feuchtigkeitsspendenden Wirkung pflegt sie die Haare und Haut .

**RU** **Мыло с оливковым маслом:** Мыло с оливковым маслом имеет высокое содержание витаминов E,D и K, что делает его крайне полезным для волос и ухода за кожей. Обладает увлажняющим эффектом, питает волосы и кожу.



8 699943 340438



## Pine Soap - Çam Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** İçerisindeki gliserin, ceviz yağı ve lavanta ekstraktı ile cildi kurutmadan temizler. Salisilik asit ve B5 provitamini ile cildinize güzel bir bakım sağlar.

**EN** It cleans the skin without drying it with glycerin, walnut oil and lavender extract. It provides a nice care to your skin with salicylic acid and B5 provitamin.

**AR** صابون الصنوبر: ينظف الشعر وفروة الرأس بعمق ، ويساعد على منع تساقط الشعر وتكوين قشرة الرأس. يجعل الشعر يبدو لامعًا وحيويًا ، وله مظهر غير لامع

**DE** **Tannenseife:** Reinigt die Haare und Kopfhaut gründlich, hilft den Haarausfall und die Schuppenbildung vorzubeugen. Lässt das matts aussehenden Haar glänzend und lebendig aussehen.

**RU** **Мыло Сосна:** Способствует глубокой очистке волос и волосяного покрова, препятствует выпадению волос и формированию перхоти. Придает блеск матовым волосам и освежает их.



## Coffee Soap - Kahve Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** İçerisindeki gliserin ve kantaron yağı ile cildi kurutmadan temizler. Cildinize güzel bir bakım sağlar.

**EN** It cleans the skin without drying it with the glycerin and centaury oil it contains. It provides a nice care to your skin.

**AR** صابون القهوة: بتركيبته المعززة بمستخلص القهوة ، فإنه يرطب ويغذي وينعم بشرتك. فإنه ينقي الأوساخ والجلد الميت يساعد بشرتك على التنفيس

**DE** **Kaffeesoife:** Mit ihrer durch Kaffeeextrakt verstärkten Formel spendet sie Feuchtigkeit, nährt und macht Ihre Haut weich. Durch einen Peeling-Effekt reinigt sie den Schmutz und die abgestorbene Haut auf der Haut. Hilft Ihrer Haut zu atmen.

**RU** **Кофейное мыло:** Композиция, обогащенная экстрактом кофе, питает и смягчает кожу. Обладает эффектом пилинга, очищает кожу от грязи и мертвых клеток. Помогает коже дышать.



## Rice Soap - Pirinç Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** İçerisindeki gliserin, argan yağı, shea yağı, hindistan cevizi yağı ile cildi kurutmadan temizler. Askorbik asit, B5 provitamin ve E vitamini ile cildinize güzel bir bakım sağlar.

**EN** It cleans the skin without drying it with glycerin, argan oil, shea butter and coconut oil. It provides a nice care to your skin with ascorbic acid, B5 provitamin and vitamin E.

**AR** صابون الأرز: ينظف البشرة دون تجفيفها بالجلسرين وزيت الأركان وزيت الشيا وزيت جوز الهند يوفر عناية لطيفة لبشرتك بحمض الأسكوربيك وبرو فيتامين B5 و E

**DE** **Reisseife:** Hilft die Bildung von braunen Flecken auf der Haut zu verhindern und die Haut aufzuhellen. Durch Durchführung des Peelings auf der Haut entfernt sie die abgestorbene Zellen und klärt Mitesser.

**RU** **Рисовое мыло:** Препятствует появлению пигментных пятен на коже, способствует отбеливанию кожи. Обладает эффектом пилинга, помогает очистить от мертвых клеток и черных точек.



# PUMPKIN FIBER SOAPS

## Kabak Lifli Sabunlar

### Luffa Fibre Aloe Vera Soap

### Kabak Lifli Aloe Vera Sabunu

#### Properties & Benefits

**TR** Aloe vera ile cildinize doğal bakım ve koruma sağlar. Dış etkenlere maruz kalan ve kuruyan cildinizi nazikçe temizler. Cildinizin kaybettiği nemi geri kazanmasına yardımcı olur. Hoş kokusuyla cildinizi ferahlatır.

**EN** Provides natural care and protection to your skin with aloe vera. exposed to external factors and drying gently cleanses your skin. It helps your skin regain the moisture it lost. It refreshes your skin with its pleasant scent.

**AR** صابون الصبار: يوفر عناية وحماية طبيعية لبشرتك بالصبار. ينظف بشرتك بلطف التي تتعرض لعوامل خارجية وتصبح جافة يساعد بشرتك على استعادة الرطوبة التي فقدتها. ينعش بشرتك بأكبر احتكاك لطيفة

**DE Aloe Vera Seife:** Bietet Ihrer Haut mit Aloe Vera natürliche Pflege und Schutz. Reinigt Ihre Haut, die wegen äußeren Einflüssen ausgesetzt ist und trocken wird, sanft. Sie hilft die verlorene Feuchtigkeit Ihrer Haut wiederzugewinnen. Mit seinem angenehmen Duft erfrischt sie Ihre Haut.

**RU Мыло Алое:** Алое обеспечивает естественный уход и защиту кожи. Нежно очищает сухую кожу, подверженную воздействию внешних факторов. Помогает восстановить потерянный баланс влаги в коже. Расслабляет благодаря приятному запаху.



8 699943 342432



### Royal Jelly Honey Soap - Arı Sütü Ballı Lifli Sabun

#### Properties & Benefits

**TR** Cilt bakımında saymakla bitmeyen faydaları bulunan bal, cilde canlılık, parlaklık ve yumuşaklık verir. İçeriğindeki E- vitamini ve yağlar sayesinde cildi nemlendirir. Kabak lifi sayesinde peeling etkisi yaparak ölü deri hücrelerini temizler.

**EN** Honey, which has countless benefits in skin care, gives vitality, shine and softness to the skin. It moisturizes the skin thanks to the vitamin E and oils it contains. Thanks to the pumpkin fiber, it cleans the dead skin cells by exfoliating.

**AR** صابون غذاء ملكات النحل: للعسل فوائد لا حصر لها في العناية بالبشرة، فهو يمنح البشرة الحيوية والمعان والنعومة. يربط البشرة وذلك لاحتوائه فيتامين E والزيوت التي يحتوي عليها. وذلك لاحتوائه الألياف اليمطين، فإنه ينظف خلايا الجلد الميتة عن طريق التقشير.

**DE Seife aus Gelée Royale, Honig, Faser:** Honig, der unzählige Vorteile in der Hautpflege hat, verleiht der Haut Vitalität, Glanz und Geschmeidigkeit. Spendet der Haut dank des enthaltenen Vitamins E und der Öle Feuchtigkeit. Dank Kürbisfasern peelt es und entfernt abgestorbene Hautschüppchen.

**RU Мыло с медом, люфой и маточным молочком:** Мед, о невероятной пользе для кожи которого просто не стоит говорить, придает коже мягкость, блеск и освежает её. Витамин E и масла в составе способствуют увлажнению кожи. Благодаря люфе оказывает эффект пилинга и очищает кожу от мертвых клеток.



8 699943 341497



150g  
125g

**Koli Adet / Box Pieces**  
6\*18 = 108 Pcs  
6\*18 = 108 Pcs

**Koli Ebat / Box Size**  
220\*385\*305 cm  
220\*385\*305 cm

**Koli Ağırlığı / Box Weight**  
19.00 kg  
16.50 kg

# SKIN CARE

## Cilt Bakım



### Skin Whitening Soap - Cilt Beyazlatıcı Sabun

#### Properties & Benefits

**TR** Cilt tonunu dengeleyerek, cildin sağlıklı bir biçimde aydınlanması için özel olarak formüle edilmiş bu sabun, içeriğindeki özel yağlar sayesinde cildinizdeki renk değişimlerini düzenlemeye yardımcı olur.

**EN** This soap, specially formulated to balance the skin tone and illuminate the skin in a healthy way, helps to regulate the color changes on your skin thanks to the special oils it contains.

**AR** صابون مبيض للبشرة : يساعد هذا الصابون ، المصمم خصيصاً لموازنة لون البشرة وإضاءة البشرة بطريقة صحية ، على تنظيم تغيرات اللون على بشرتك وذلك لاحتوائه الزيوت الخاصة التي تحتوي عليها.

**DE Hautaufhellende Seife:** Diese Seife, die speziell formuliert wurde, um den Hautton auszugleichen und die Haut auf gesunde Weise zum Strahlen zu bringen, hilft dank der darin enthaltenen speziellen Öle, die Farbveränderungen Ihrer Haut zu regulieren.

**RU Отбеливающее мыло:** Выравнивает цвет кожи, придает ей более здоровый вид благодаря особым маслам в составе, а также помогает справиться с перепадами цвета кожи.



150g

Koli Adet / Box Pieces  
6\*18=108 Pcs

Koli Ebat / Box Size  
225\*380\*305 cm

Koli Ağırlığı / Box Weight  
18.50 kg



## Baby Soap - Bebek Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Saf, doğal ve yumuşak formülasyonu ile bebek ve çocuklarınızın hassas ciltleri için idealdir.

**EN** It is ideal for the sensitive skin of your babies and children with its pure, natural and gentle formulation.

**AR** صابون أطفال: يعتبر هذا الصابون مثاليًا للبشرة الحساسة لأطفالك بتركيبته النقية والطبيعية واللطيفة.

**DE Babyseife:** Mit seiner reinen, natürlichen und sanften Formulierung ist es ideal für die empfindliche Haut Ihrer Babys und Kinder.

**RU Детское мыло:** Чистая, натуральная и мягкая композиция мыла является идеальной для чувствительной кожи малышей и детей.



## Beauty Soap - Güzellik Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Bileşiminde eşsiz ve zengin doğal yağlar, yoğun E vitamini ve provitamin B5 bulunur. Düzenli kullanılması halinde, cildiniz yumuşak, pürüzsüz ve genç bir görünüme kazanır.

**EN** It contains unique and rich natural oils, intense vitamin E and provitamin B5 in its composition. If used regularly, your skin will gain a soft, smooth and youthful appearance.

**AR** صابون الجمال: يحتوي على زيوت طبيعية فريدة وغنية وفيتامين E وبروفيتامين B5 في تركيبته. إذا استخدمت بانتظام، ستكتسب بشرتك مظهرًا ناعمًا وشبابًا.

**DE Schönheitsseife:** Enthält einzigartige und reichhaltige natürliche Öle, intensives Vitamin E und Provitamin B5 in ihrer Zusammensetzung. Bei regelmäßigem Gebrauch erhält Ihre Haut ein weiches, glattes und frisches Aussehen.

**RU Мыло с эффектом СПА:** Содержит уникальные и богатые природные масла, имеет высокое содержание витамина E и провитамина B5. При регулярном использовании придает коже мягкость, гладкость и оказывает омолаживающий эффект.



## Soap for Dry and Sensitive Skin

### Kuru ve Hassas Ciltler Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** İçerisindeki doğal yağlar, yoğun E vitamini ile Panthenol ile kuru ve hassas ciltler için ideal bir temizleyicidir. Cilt bariyerini korur, nemlendirir ve besler.

**EN** It is a good and suitable cleanser for dry and sensitive skin with its natural oils, intense vitamin E and Panthenol. Protects, moisturizes and nourishes the skin barrier.

**AR** صابون للبشرة الحساسة والجافة: يحتوي على الزيوت الطبيعية وفيتامين E المكثف والبانثينول في محتواها، فهو منظف مثالي لأنواع البشرة الجافة والحساسة.

**DE Seife für trockene und empfindliche Haut:** Mit seinen natürlichen Ölen, intensivem Vitamin E und Panthenol ist sie ein idealer Reiniger für trockene und empfindliche Haut. Schützt, spendet Feuchtigkeit und pflegt die Hautbarriere.

**RU Мыло для сухой и чувствительной кожи:** Натуральные масла, высокое содержание витамина E и пантенол способствуют идеальной очистке сухой и чувствительной кожи. Сохраняет кожный барьер, увлажняет и питает кожу.





## Blemish Soap - Leke Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Güneş ve hamilelik gibi sebeplerle ciltte oluşan renk tonu farklılıklarının giderilmesine yardımcı olur. İçerisindeki özel aktif maddeler sayesinde cildin daha pürüzsüz ve düzgün görünmesini sağlar. Cilt tonunu eşitlemeye yardımcı olur.

**EN** It helps to eliminate color tone differences in the skin due to reasons such as sun and pregnancy. Thanks to its special active ingredients, it makes the skin look smoother and smoother. It helps to even out the skin tone.

**AR** **صابون إزالة البقع**: يساعد في القضاء على اختلافات لون البشرة لأسباب مثل الشمس والحمل. وذلك لاحتوائه المكونات النشطة الخاصة في محتواه، فإنه يجعل البشرة تبدو أكثر نعومة. ويساعد على توحيد لون البشرة.

**DE** **Fleckenseife**: Aus Gründen wie Sonne und Schwangerschaft hilft sie die entstehende Farbtonunterschiede auf der Haut zu beseitigen. Dank seiner speziellen Wirkstoffe lässt es die Haut glatter und fein erscheinen. Hilft den Hautton auszugleichen.

**RU** **Мыло против пятен**: Способствует сглаживанию перепадов цвета кожи, причиной которых является солнце и беременность. Благодаря специальным активным веществам в составе композиции придает коже гладкость и разглаживает её. Помогает выровнять цвет кожи.



## Peeling Soap - Peeling Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** İçeriği, doğal zengin yağlar ve yoğun E vitaminin eşsiz kombinasyonudur. Peeling etkisi ile deri yüzeyindeki ölü hücreleri temizleyerek, cilde canlılık ve parlaklık sağlar.

**EN** Its content is a unique combination of natural rich oils and intense vitamin E. With its peeling effect, it cleans the dead cells on the skin surface and provides vitality and shine to the skin.

**AR** **صابون المقشر**: محتواه عبارة عن مزيج فريد من الزيوت الطبيعية الغنية وفيتامين E المكثف مع مفعول التقشير، ينظف الخلايا الميتة على سطح البشرة و يمنحها الحيوية واللمعان.

**DE** **Peeling-Seife**: Besteht aus einer einzigartigen Kombination aus natürlichen reichhaltigen Ölen und intensivem Vitamin E. Mit ihrem Peeling-Effekt reinigt es die abgestorbenen Zellen auf der Hautoberfläche und verleiht der Haut Vitalität und Glanz.

**RU** **Мыло Пилинг**: Уникальная комбинация, насыщенная натуральными маслами и витамином E. Очищает кожу от мертвых клеток благодаря эффекту пилинга, придает блеск и тонизирует.



## Reishi Soap - Reishi Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Reishi mantan ekstraktı, eşsiz doğal yağ bileşimi, yoğun E vitamini ve Provitamin B5 içerir. Düzenli kullanılması halinde cildinizin yumuşak, pürüzsüz ve daha genç bir görünüme kazanmasına yardımcı olur.

**EN** Contains Reishi mushroom extract, unique natural oil composition, intense vitamin E and Provitamin B5. If used regularly, it helps your skin to gain a soft, smooth and younger appearance.

**AR** **صابون الفطر الريشي**: يحتوي على زيوت طبيعية فريدة وغنية وفيتامين E وبروفيتامين B5 في تركيبته. إذا استخدمت بانتظام، سنكتسب بشرة ناعمة وشباباً.

**DE** **Reishi-Seife**: Reishi-Pilz-Extrakt enthält eine einzigartige natürliche Ölzusammensetzung, intensives Vitamin E und Provitamin B5. Bei regelmäßigem Gebrauch verhilft es Ihrer Haut zu einem zarten, glatten und frischen Aussehen.

**RU** **Мыло Рейши**: Содержит экстракт гриба Рейши, уникальный натуральный комплекс масел, витамин E и провитамин B5. При регулярном использовании придает коже мягкость, гладкость и оказывает омолаживающий эффект.





## Anti-Hair Loss Soap - Saç Dökülmesine Karşı Sabun

### Properties & Benefits

**TR** Kıl foliküllerini besleyen özel yağ bileşimi sayesinde, saçların zayıflama ve dökülme sürecinin yavaşlamasına destek olur. Düzenli kullanıldığında saçların güçlenmesine ve daha sağlıklı saç derisine kavuşmaya yardımcı olur.

**EN** Thanks to its special oil composition that nourishes the hair follicles, it helps to slow down the weakening and shedding process of the hair. When used regularly, it helps to strengthen the hair and achieve a healthier scalp.

**AR** صابون مضاد لتساقط الشعر : وذلك لاحتوائه تركيبته الزيتية الخاصة التي تغذي بصيالات الشعر ، فهو يساعد على إبطاء عملية إضعاف الشعر وتساقطه. عند استخدامه بانتظام ، فإنه يساعد على تقوية الشعر وتحقيق فروة رأس أكثر صحة.

**DE Seife gegen Haarausfall:** Dank seiner speziellen Ölzusammensetzung, die die Haarfollikel nährt, unterstützt sie die Haarschwächung und den -ausfall zu verlangsamten. Bei regelmäßigem Gebrauch hilft sie das Haar zu stärken und stellt gesunde Kopfhaut wieder her.

**RU Мыло против выпадения волос:** Благодаря питанию фолликул волос особым составом масел, замедляет ослабление и выпадение волос. При регулярном использовании способствует укреплению волос, а кожа волосного покрова ставится более здоровой.



8 699943 340353



## Soap for Oily Skins - Yağlı Cilt Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Formülündeki doğal bileşenler ve yağlar sayesinde cildin sebum dengesini sağlar. Etkin temizleme gücü ile akne ve sivilce oluşumunu önlemeye yardımcı olurken, cildin taze ve doğal yapısına kavuşmasına destek verir.

**EN** Thanks to the natural ingredients and oils in its formula, it provides the sebum balance of the skin. While helping to prevent acne and pimple formation with its effective cleaning power, it supports the skin to regain its fresh and natural structure.

**AR** صابون للبشرة الدهنية : وذلك لاحتوائه المكونات والزيوت الطبيعية في تركيبته ، فإنه يوفر توازن الدهون في الجلد. بينما يساعد على منع تكون حب الشباب والبثور وذلك لاحتوائه قوته التنظيفية الفعالة ، فإنه يدعم البشرة لاستعادة بنيتها الطبيعية والطراوة.

**DE Fettige Hautseife:** Dank ihrer natürlichen Inhaltsstoffe und Öle in seiner Formel sorgt sie für das Talggleichgewicht der Haut. Mit seiner effektiven Reinigungskraft hilft sie die Akne und Pickelbildung vorzubeugen und unterstützt die Haut dabei, ihre frische und natürliche Struktur wiederzuerlangen.

**RU Мыло для жирной кожи:** Благодаря натуральным компонентам и маслам способствует выравниванию баланса секции сальных желез. Обеспечивает эффективную очистку, препятствует появлению акне и прыщей, придает коже более естественный вид и освежает её.



8 699943 340315



## Collagen Soap - Kollajen Sabunu

### Properties & Benefits

**TR** Çevresel faktörler, UVA ışını ve stresin yol açtığı serbest radikallere karşı cilt bariyerini korur ve güçlendirir. Düzenli kullanıldığında, yaşa bağlı oluşan cilt kırışıklıklarının oluşmasını engellemeye yardımcı olur.

**EN** It protects and strengthens the skin barrier against free radicals caused by environmental factors, UVA rays and stress. When used regularly, it helps prevent the formation of age-related skin wrinkles.

**AR** صابون الكولاجين : يحمي ويقوي حاجز البشرة ضد الجذور الحرة التي تسببها العوامل البيئية والأشعة فوق البنفسجية ويقويها. عند استخدامه بانتظام ، فإنه يساعد في منع تجاعيد الجلد المرتبطة بالعمى.

**DE Kollagenseife:** Schützt und stärkt die Hautbarriere vor freien Radikalen, die durch Umwelteinflüsse, UVA-Strahlen und Stress verursacht werden. Bei regelmäßigem Gebrauch hilft sie der Bildung altersbedingter Hautfalten vorzubeugen.

**RU Мыло с коллагеном:** Укрепляет и защищает кожу от свободных радикалов, которые образуются под действием окружающих факторов, УФ излучения и стресса. При регулярном применении способствует уменьшению появления морщин, связанных со старением.



8 699943 341893

"Be purify and clean"

"Arının temizlenin"

Honey Soaps

# BAL SABUNLARI

In the high altitude highlands and forests of our country, we have combined bee products produced in the heart of nature with soap that we produce naturally. Bee products with high biological activity and nutritious properties (enzymes, antioxidant substances, vitamins and minerals) and obtained by taking care of the protection of nature positive effects on skin and hair health have been proven as a result of studies.

Ülkemizin yüksek rakımlı yayla ve ormanlarında, doğanın kalbinde üretimi sağlanan arı ürünlerini doğal yollarla ürettiğimiz sabun ile birleştirdik. Biyolojik aktivitesi ve besleyici özelliđi (enzimler, antioksidan maddeler, vitamin ve mineraller) oldukça yüksek olan ve doğanın korunmasına özen gösterilerek elde edilen arı ürünlerinin cilt ve saç sağlığı üzerindeki olumlu etkileri yapılan çalışmalar sonucu kanıtlanmıştır.



100g

**Koli Adet / Box Pieces**  
6\*18=108 Pcs

**Koli Ebat / Box Size**  
225\*380\*305 cm

**Koli Ağırlığı / Box Weight**  
13.00 kg



## Honey Soap - Ballı Sabun

### Properties & Benefits

**TR** Balın saymakla bitmeyen faydaları vardır. Cilde canlılık, parlaklık ve yumuşaklık verir. Bal sabunun içerisinde yer alan yoğun E vitamini ve doğal yağlar sayesinde cildi kurutmadan nemlendirir, cilde ipeksi bir bakım sağlar.  
**EN** Honey has countless benefits. It gives vitality, shine and softness to the skin. Contents of honey soap thanks to the intense vitamin E and natural oils in the skin, it moisturizes the skin without drying it and provides a silky care to the skin.

**AR** صابون العسل : العسل له فوائد لا حصر لها. يوفر الحيوية واللمعان والنعومة على البشرة. وذلك لاحتوائه فيتامين E المكثف والزيوت الطبيعية في محتوى صابون العسل ، فإنه يرطب البشرة دون تجفيفها ويوفر عناية حريرية للبشرة.

**DE Honigseife:** Honig hat unzählige Vorteile. Verleiht der Haut Vitalität, Glanz und Geschmeidigkeit. Dank des intensiven Vitamin E und natürlichen Ölen im Gehalt der Honigseife spendet sie der Haut Feuchtigkeit, ohne sie auszutrocknen und pflegt die Haut seidig.

**RU Мыло с медом:** Перечислить все полезные качества меда просто невозможно. Мед придает коже блеск, мягкость и освежает её. Витамин E в составе мыла с медом, а также натуральные масла увлажняют кожу и придают ей шелковистость.



8 699943 340957

## Lavender Honey Soap - Lavanta Ballı Sabun

### Properties & Benefits

**TR** Lavanta balı ve lavanta yağı sayesinde, cildin ihtiyacı olan bakımı yapar ve aşırı yağlanmanın önüne geçerek sebum dengesini sağlar. Ayrıca cildin ıslatılmasını geri kazanılmasına ve pürüzsüz bir cilt görünümünün oluşmasına yardımcı olur.

**EN** Thanks to lavender honey and lavender oil, it takes care of the skin and provides sebum balance by preventing excessive oiliness. It also helps to restore the radiance of the skin and create a smooth skin appearance.

**AR** صابون عسل اللافندر : لإحتوائه عسل اللافندر وزيت اللافندر يوفر هذا الصابون العناية التي تحتاجها البشرة ويمنع الإفراط في الإفرازات الدهنية ويضمن توازن الدهون، يساعد على خلق بشرة ناعمة

**DE Lavendel-Honig-Seife:** Dank Lavendelhonig und Lavendelöl pflegt sie die Haut und sorgt für einen ausgeglichenen Talg, indem es übermäßiger Fettigkeit verhindert. Sie hilft auch die Ausstrahlung der Haut wiederherzustellen und ein glattes Hautbild zu schaffen.

**RU Мыло с лавандовым медом:** Мед лаванды и лавандовое масло обеспечивают уход за кожей и препятствуют сильному засаливанию кожи, выравнивая секрецию сальных желез. Кроме этого, помогает вернуть коже блеск и придает ей гладкость.



8 699943 340964

## Natural Honey Soap - Naturel Ballı Sabun

### Properties & Benefits

**TR** İçerisindeki Provitamin B5 ve E vitamini sayesinde cildinizi temizlerken bakım yapar. Panthenol sayesinde cildi kurutmaz ve cildi nemlendirmeye yardımcı olur.

**EN** Thanks to its Provitamin B5 and Vitamin E content, it cares for your skin while cleaning it. Thanks to Panthenol, it does not dry the skin and helps to moisturize the skin.

**AR** صابون العسل طبيعي : وذلك لاحتوائه محتواه من بروفيتامين B5 وفيتامين E ، ينظف هذا الصابون بشرتك ويوفر العناية بالبشرة

**DE Natürliche Honigseife:** Dank ihres enthaltenen Provitamin B5 und Vitamin E pflegt sie Ihre Haut während der Reinigung. Dank Panthenol trocknet sie die Haut nicht aus und hilft die Haut mit Feuchtigkeit zu versorgen.

**RU Мыло с Natural медом:** Благодаря провитамины B5 и витамину E в составе обеспечивает очистку и уход за кожей. Благодаря пантенолу не сушит кожу и способствует её увлажнению.



8 699943 340995

## Pollen Soap - Polenli Sabun

### Properties & Benefits

**TR** Polenin ihtiva ettiği aminoasitler, mineral ve proteinler sayesinde cildinizi temizlerken bakım yapar ve cildin gerekli nem ihtiyacını karşılamaya yardımcı olur. Cildi pürüzsüzleştirir ve hassasiyet oluşumunu engellemeye yardımcı olur.

**EN** Thanks to the amino acids, minerals and proteins contained in the pollen, it cares for your skin while cleaning it and helps to meet the skin's necessary moisture needs. It smoothes the skin and helps prevent sensitivity.

**AR** صابون حبوب اللقاح : وذلك لاحتوائه الأحماض الأمينية والمعادن والبروتينات الموجودة في حبوب اللقاح ، فإنها تعتنى ببشرتك أثناء تنظيفها وتساعد على تلبية احتياجات البشرة الضرورية من الرطوبة. ينعم البشرة ويساعد على منع الحساسية.

**DE Pollenseife:** Dank der im Pollen enthaltenen Aminosäuren, Mineralstoffe und Proteine pflegt sie Ihre Haut, reinigt sie und hilft den notwendigen Feuchtigkeitsbedarf der Haut zu decken. Sie glättet die Haut und hilft Empfindlichkeiten vorzubeugen.

**RU Мыло с пыльцой:** Пыльца содержит аминокислоты, минералы и протеин, что способствует очистке и уходу за кожей и восполнению её потребностей во влаге. Кожа становится гладкой, разглаживается, а её чувствительность снижается.



8 699943 341060

## Propolis Soap - Propolisli Sabun

### Properties & Benefits

**TR** Propolisin; saymakla bitmeyen faydaları vardır. Cildin yağ dengesini düzenleyerek, fazla yağdan kaynaklanan cilt sorunlarını önlemeye yardımcı olur. Ayrıca cilt üzerinde bariyer görevi görerek dışarıdan gelebilecek tehditlere karşı cildinizi korur.

**EN** It helps to prevent skin problems caused by excess oil by regulating the oil balance of the skin. It also acts as a barrier on the skin, protecting your skin against external threats.

**AR** صابون العكبر (البروبوليس) : العكبر؛ لها فوائد لا حصر لها. يساعد على منع مشاكل الجلد التي تسببها الدهون الزائدة عن طريق تنظيم توازن الزيت في الجلد. كما أنه يحمي بشرتك من التهديدات الخارجية من خلال العمل كحاجز على الجلد.

**DE Propolis-Seife:** Propolis hat unzählige Vorteile. Hilft die Hautproblemen durch überschüssiges Fett vorzubeugen, indem sie den Ölhaushalt der Haut reguliert. Außerdem schützt sie Ihre Haut auch vor äußeren Bedrohungen, indem es als Barriere auf der Haut wirkt.

**RU Мыло с прополисом:** Перечислить все полезные качества прополиса просто невозможно. Выравнивает жировой баланс кожи, помогает справиться с проблемами кожи, вызванными засаливанием. Кроме этого, создает на коже защитный барьер и защищает от пагубного воздействия внешних факторов.



8 699943 340988

# HAND SOAPS

## El Sabunları



### Rose Garden Soap - Gül Bahçesi Sabunu

#### Properties & Benefits

**TR** İçerisindeki eşsiz bitki özleri ve vitaminler sayesinde cildinizin yumuşak, pürüzsüz ve genç bir görünüm kazanmasına yardımcı olur. Cildi canlandırır, nemlendirir ve nazikçe temizler.

**EN** Thanks to the unique plant extracts and vitamins in its content, it helps your skin to gain a soft, smooth and youthful appearance. Revitalizes, moisturizes and gently cleanses the skin.

**AR** صابون حديقة الورد : ذلك لإحتوائه بالمستخلصات النباتية والفيتامينات الفريدة في محتواها ، تساعد بشرتك على اكتساب مظهر ناعم وسلس وشباب. ينشط البشرة ويرطبها وينظفها بلطف.

**DE Rosengarten Seife:** Dank der einzigartigen Pflanzenextrakte und Vitamine in seinem Inhalt verhilft es Ihrer Haut zu einem zarten, glatten und jugendlichen Aussehen. Revitalisiert, spendet Feuchtigkeit und reinigt die Haut sanft.

**RU Роз Сад Мыло:** Благодаря уникальным растительным экстрактам и витаминам, помогает вашей коже обрести мягкость, гладкость и молодой вид. Обладает тонизирующим, увлажняющим эффектом, нежно очищает кожу.



8 699943 342012



### Daisy Garden Soap - Papatya Bahçesi Sabunu

#### Properties & Benefits

**TR** İçerisindeki eşsiz bitki özleri ve vitaminler sayesinde cildinizin yumuşak, pürüzsüz ve genç bir görünüm kazanmasına yardımcı olur. Cildi canlandırır, nemlendirir ve nazikçe temizler.

**EN** Thanks to the unique plant extracts and vitamins in its content, it helps your skin to gain a soft, smooth and youthful appearance. Revitalizes, moisturizes and gently cleanses the skin.

**AR** صابون حديقة البابونج : ذلك لإحتوائه بالمستخلصات النباتية والفيتامينات الفريدة في محتواها ، تساعد بشرتك على اكتساب مظهر ناعم وسلس وشباب. ينشط البشرة ويرطبها وينظفها بلطف.

**DE Gänseblümchen-Gartenseife:** Dank der einzigartigen Pflanzenextrakte und Vitamine in seinem Inhalt verhilft es Ihrer Haut zu einem zarten, glatten und jugendlichen Aussehen. Revitalisiert, spendet Feuchtigkeit und reinigt die Haut sanft.

**RU Ромашкой Сад Мыло:** Благодаря уникальным растительным экстрактам и витаминам, помогает вашей коже обрести мягкость, гладкость и молодой вид. Обладает тонизирующим, увлажняющим эффектом, нежно очищает кожу.



8 699943 349882

3x100g

**Koli Adet / Box Pieces**  
24 Pcs

**Koli Ebat / Box Size**  
185\*315\*210 cm

**Koli Ağırlığı / Box Weight**  
8.00 kg

# BATH SOAPS

## Banyo Sabunları



### Aloe Vera Soap - Aloe Vera Sabunu

#### Properties & Benefits

**TR** İçeriğindeki eşsiz bitki özleri ve vitaminler sayesinde cildinizin yumuşak, pürüzsüz ve genç bir görünüm kazanmasına yardımcı olur. Cildi canlandırır, nemlendirir ve nazikçe temizler.

**EN** Thanks to the unique plant extracts and vitamins in its content, it helps your skin to gain a soft, smooth and youthful appearance. Revitalizes, moisturizes and gently cleanses the skin.

**AR** صابون الصبار : يساعد بشرتك على اكتساب مظهر ناعم وشباب. ينشط البشرة ويرطبها وينظفها بلطف. ذلك لإحتوائه بالمستخلصات النباتية والفيتامينات الفريدة في محتواها ،

**DE Aloe Vera Seife:** Dank der einzigartigen Pflanzenextrakte und Vitamine in seinem Inhalt verhilft es Ihrer Haut zu einem zarten, glatten und jugendlichen Aussehen. Revitalisiert, spendet Feuchtigkeit und reinigt die Haut sanft.

**RU Мыло Aloe:** Благодаря уникальным растительным экстрактам и витаминам, помогает вашей коже обрести мягкость, гладкость и молодой вид. Обладает тонизирующим, увлажняющим эффектом, нежно очищает кожу.



8 699943 349899



### Coconut Soap - Hindistan Cevizi Sabunu

#### Properties & Benefits

**TR** İçeriğindeki eşsiz bitki özleri ve vitaminler sayesinde cildinizin yumuşak, pürüzsüz ve genç bir görünüm kazanmasına yardımcı olur. Cildi canlandırır, nemlendirir ve nazikçe temizler.

**EN** Thanks to the unique plant extracts and vitamins in its content, it helps your skin to gain a soft, smooth and youthful appearance. Revitalizes, moisturizes and gently cleanses the skin.

**AR** صابون جوز الهند : يساعد بشرتك على اكتساب مظهر ناعم وشباب. ينشط البشرة ويرطبها وينظفها بلطف. ذلك لإحتوائه بالمستخلصات النباتية والفيتامينات الفريدة في محتواها .

**DE Kokosnusseife:** Dank der einzigartigen Pflanzenextrakte und Vitamine in seinem Inhalt verhilft es Ihrer Haut zu einem zarten, glatten und jugendlichen Aussehen. Revitalisiert, spendet Feuchtigkeit und reinigt die Haut sanft.

**RU Кокосовое мыло:** Благодаря уникальным растительным экстрактам и витаминам, помогает вашей коже обрести мягкость, гладкость и молодой вид. Обладает тонизирующим, увлажняющим эффектом, нежно очищает кожу.



8 699943 341985



3x150g

**Koli Adet / Box Pieces**  
24 Pcs

**Koli Ebat / Box Size**  
205\*365\*200 cm

**Koli Ağırlığı / Box Weight**  
12.00 kg

# GIFT SOAP

Hediyelik Sabun

Good luck to everyone you say  
İyi ki Varsın Deddiğiniz Herkese



## Heart Soap - Kalpli Sabun

### Properties & Benefits

**TR** Cildi yumuşatır, korur ve besler. Cilt yüzeyini derinlemesine temizlemeye yardımcı olur. İpeksi bir dokunuş sağlar ve cildi sıkılaştırmaya yardımcı olur.

**EN** Softens, protects and nourishes the skin. It helps to clean the skin surface deeply. It provides a silky touch and helps tighten the skin.

**AR** صابون القلب : بنعم ويحمي ويغذي البشرة. يساعد على تنظيف سطح الجلد بعمق. يضيف لمسة حريرية ويساعد على شد البشرة.

**DE Herz Seife:** Erweicht, schützt und pflegt die Haut. Hilft die Hautoberfläche gründlich zu reinigen. Sorgt für einen seidigen Griff und hilft die Haut zu straffen.

**RU Мыло Сердце:** Смягчает, защищает и питает кожу. Способствует глубокой очистке кожи лица. Придает шелковистость, способствует подтягиванию кожи.



8 699943 342036



4x50g

Koli Adet / Box Pieces  
12 Pcs

Koli Ebat / Box Size  
195\*215\*160 cm

Koli Ağırlığı / Box Weight  
3.50 kg

**agarta**<sup>®</sup>  
bitkisel kozmetik

BATH SOAPS

Banyo Sabunları

*ile*

Banyo artık  
**mutluluk sebebi!**



SLES, Paraben Free



[/agartabitkiselkozmetik](https://www.instagram.com/agartabitkiselkozmetik)  
[www.agartakozmetik.com.tr](http://www.agartakozmetik.com.tr)

**agarta**<sup>®</sup>  
bitkisel kozmetik